

# 《自我介紹》

Tim Newfields



**漢語學生：** 我的名字是蒂姆·新菲爾德

**中國朋友：**（打哈欠）那又怎樣？

**漢語學生：** 我的中文暱稱是黃月武。

**中國朋友：** 月武？那是個奇怪的名字！

**漢語學生：** 我現在在東京教授英語。

**中國朋友：** 是喔？我在中土世界教精靈語。

**漢語學生：** 我正在學漢語，西班牙語，日語和德語。

**中國朋友：**（笑）四種語言？那麼，你的學習重點在哪裡？  
為什麼不認真學習其中的一種語言呢？

**漢語學生：** 我的母親是一位藝術家，父親是一位工程師。

**中國朋友：** 是這樣嗎？我的母親是一位江河侍女，我的父親是一位巫師。

**漢語學生：** 在我空閒的時候，我會寫詩，以及創作一些藝術作品。

**中國朋友：** 空閒時間？（歎氣）誰又有空閒時間呢？

— T Newfields

（翻譯：Lang-8 的 Mr. Silence 和 Cissy Zheng）

開始：2017 年 橫濱市 完成：2020 年 橫濱市

